

شركة أبوظبي لبناء السفن ش.م.ع.

تقرير المراجعة والمعلومات المالية  
المرحلية للفترة المنتهية في  
٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

**شركة أبوظبي لبناء السفن ش.م.ع.**

**تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥**

**صفحة**

١	تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية
٢	بيان المركز المالي الموجز الموحد
٣	بيان الربح او الخسارة الموجز الموحد
٤	بيان الدخل الشامل الموجز الموحد
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
٦	بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد
٢١-٧	إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة

## تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
شركة أبوظبي لبناء السفن ش.م.ع.  
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

### مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق لشركة أبوظبي لبناء السفن ش.م.ع. ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة")، كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ والبيانات الموجزة الموحدة للربح أو الخسارة، الدخل الشامل، التغيرات في حقوق الملكية والتడفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية إستناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعة المعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. لذا، فإننا لا نبني رأي تدقيق بشأنها.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الإعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)



محمد خميس التح  
رقم القيد ٧١٧  
٢٠١٥ نояمبر ٨

بيان المركز المالي الموجز الموحد  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

الإيضاحات	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
الموجودات		
الموجودات غير المتداولة		
ممتلكات وألات ومعدات		
موجودات غير ملموسة		
إسثمار في مشروع مشترك		
دفقات مقدمة لموردين		
مجموع الموجودات غير المتداولة	٣١٨,٣٦٨	٢٣٣,٩٤٧
الموجودات المتداولة		
مخزون		
أعمال مقاولات قيد الإيجار		
ذمم مدينة تجارية وأخرى		
مشتقات		
ودائع لأجل		
نقد وأرصدة لدى البنوك		
مجموع الموجودات المتداولة	١,١٣٦,٢٩٦	٢٠٤,٦١٠
مجموع الموجودات	١,٤٥٤,٦٦٤	١,٣١٧,٥٤٥
حقوق الملكية والمطلوبات		
رأس المال والإحتياطي		
رأس المال		
احتياطي قانوني		
احتياطي عام		
احتياطي تحوط		
أرباح مستبقاة / (خسائر متراكمة)		
حقوق الملكية عائدة إلى مالكي الشركة		
حقوق الملكية غير المسيطرة		
مجموع حقوق الملكية	٤٠٤,٠٣٤	٣٠٥,٣٥٠
المطلوبات غير المتداولة		
مخصص مكافآت نهاية الخدمة		
دفقات متبرضة مقدماً من عملاء		
ذمم دائنة أخرى		
مجموع المطلوبات غير المتداولة	١٨٣,٣١٩	٣١٠,٣٥١
المطلوبات المتداولة		
ذمم دائنة تجارية وأخرى		
دفقات متبرضة مقدماً من عملاء		
قروض بنكية		
مجموع المطلوبات المتداولة	٨٦٧,٣١١	١,١٢٣,٠٨٦
مجموع المطلوبات	١,٠٥٠,٦٣٠	١,٤٣٣,٤٣٧
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات	١,٤٥٤,٦٦٤	١,٧٣٨,٧٨٧

رضوان شوباري  
المدير المالي

سالم راشد النعيمي  
عضو مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الربح او الخسارة الموجز الموحد  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

التسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاح
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	
(غير مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم	
٥٠١,٥٤٤	٦٢١,١٨٨	١٤٤,٦٤١	١٦١,٥٨١	إيرادات عقود تكلف عقود
(٣٩٩,٤٤٢)	(٤٣٧,٢٦٦)	(١١٩,٨٨٩)	(١٢٠,٤٩٧)	
١٠٢,١٠٢	١٨٣,٩٢٢	٢٤,٧٥٢	٤١,٠٨٤	إجمالي الربح
(٩٨,٨٥٨)	(٨١,٩٤٣)	(٣٣,٠٧٩)	(٢٦,٧٣٢)	مصاريف عمومية وإدارية
(٢٠,٩٢٨)	(١٩,٤٦٨)	(٦,٩٢٩)	(٦,٣٤٦)	استهلاك واطفاء
(٣٨٣)	(١٢٩)	(٣٤٤)	(٤٨)	الحصة في خسارة مشروع مشترك
(٣,٤٨٣)	(٣٩٢)	(١,٠٢٣)	(٨٢)	تكلف تمويل، صافي
٤,٤٢٥	٥,١٦٣	٤٤٦	٣٦٧	إيرادات أخرى
(١٧,١٢٥)	٨٧,١٥٣	(١٦,١٧٧)	٨,٢٤٣	ربح / (خسارة) قبل المكاسب / (الخسارة) من تحويل عملات
(٣٥,٨٣٤)	٩,٠٩٣	(٢٥,٩٣٤)	٣,٠١٦	مكاسب / (خسارة) من تحويل عملات
(٥٢,٩٥٩)	٩٦,٢٤٦	(٤٢,١١١)	١١,٢٥٩	ربح / (خسارة) الفترة
(٥٣,٥٢٩)	٩٦,٩٧٥	(٤٢,١١٩)	١١,٦٦٩	ربح / (خسارة) عائدة إلى:
٥٧٠	(٧٢٩)	٨	(٤١٠)	مالكي الشركة
(٥٢,٩٥٩)	٩٦,٢٤٦	(٤٢,١١١)	١١,٢٥٩	حقوق الملكية غير المسيطرة
(٢٥,٢٥)	٤٥,٧٤	(١٩,٨٧)	٥,٥٠	العائد / (الخسارة) الأساسية والمخفضة للسهم (فلس)
			١٠	

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

النوعية		النوعية		ربح / (خسارة) الفترة
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	
(غير مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم	
(٥٢,٩٥٩)	٩٦,٢٤٦	(٤٢,١١١)	١١,٢٥٩	
١٥,٤٠٨	(٢,٢٩٠)	١١,٥٧٧	-	الدخل / (خسارة) الشاملة الأخرى:
١,٨٦٢	٤,٧٢٨	٢١٩	٧٥١	التغيرات في القيمة العادلة لتحولات التدفقات النقدية خسائر التحوط المعترف بها في الربح أو الخسارة
(٣٥,٦٨٩)	٩٨,٦٨٤	(٣٠,٣١٥)	١٢,٠١٠	مجموع الدخل / (خسارة) الشاملة للفترة
(٣٦,٢٥٩)	٩٩,٤١٣	(٣٠,٣٢٣)	١٢,٤٢٠	مجموع الدخل / (خسارة) الشاملة عائدة إلى:
٥٧٠	(٧٢٩)	٨	(٤١٠)	مالكي الشركة حقوق الملكية غير المسيطرة
(٣٥,٦٨٩)	٩٨,٦٨٤	(٣٠,٣١٥)	١٢,٠١٠	

**بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد**  
**للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥**

حقوق الملكية عائدة لمالك الشركة	احتياطي أرباح مستبقة	احتياطي تحوط	احتياطي قانوني	رأس المال
حقوق الملكية غير المسيطرة	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
ألف درهم				
٩٤,٤٥,٤٤	٩٤,٤٤,٩٦	٩٤,٤٤,٩٦	٩٤,٤٤,٩٦	٩٤,٤٤,٩٦
(٥٢,٥٩)	(٥٧,٥٧)	(٥٣,٥٣)	(٥٣,٥٣)	(٥٣,٥٣)
١٧,٢٧	-	١٧,٢٧	-	-
(١١,١٩٩)	(١١,١٩٩)	-	-	-
١,٠٩٢	-	-	-	-
٣٨٩,٦٦٩٨	١٠,٨٠٦	٣٧٨,٨٩٩٢	١٧,٠٢٨	٦٣,٥٥٧
٣٠,٥٣٥	١١,٤٤٣	٢٩٤,٣٠٧	(٦٢,٤٢)	٦٣,٥٥٧
٦١,٤٤٣	(٧٢٩)	٩٦,٩٧٥	-	-
٢,٤٣٨	-	٢,٤٣٨	-	-
-	-	-	(٩٤,٤٦,٩٤)	-
٤,٣٠,٤٠٤	-	٣٩٦,٧٢٠	١٤٧,٤٢٧	٦٣,٥٥٧

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥ (مدقق)  
 خسارة الفترة  
 الدخل الشامل الآخر  
 أصابة أرباح معنفة  
 الإشتواء على حقوق الملكية غير المسيطرة  
 (إيجارات وآخرين)  
 الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدقق)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

**بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥**

<b>النوعية</b>		<b>القيمة</b>	<b>الوصف</b>
٢٠١٤	٢٠١٥		
(غير مدقق)	(غير مدقق)		
ألف درهم	ألف درهم		
(٥٢,٩٥٩)	٩٦,٢٤٦		
٢٠,٩٢٨	١٩,٤٦٨		
٣,٨١١	٣,٩٠٠		
-	١,١٥٣		
-	١,١٣٨		
٣,٤٨٣	٣٩٢		
٣٨٣	١٢٩		
١,٨٦٢	(٣,٦٣٩)		
-	(٤٠)		
(٢٢,٤٩٢)	١١٨,٧٤٧		
(٥٢,١٤٩)	٩٦,٨٠٧		
١٥٦,٧٩٨	١٧,٢٣٠		
(١١٠,٤٧٢)	١٦٤,١٤٩		
(٩,١٣٢)	١٤,٥٠٣		
١٠٤,١٣١	(١٢٣,٣٥٨)		
٦٦,٦٨٤	٢٨٨,٠٧٨		
(٤,٣٥٧)	(٤,٧٥٧)		
٦٢,٣٢٧	٢٨٣,٣٢١		
(٢,٨٧٦)	(١,٣٣٣)		
(٤٧)	-		
-	٤٥		
-	(٢٥,٠٠٠)		
(٢,٩٢٣)	(٢٦,٢٨٨)		
(١٦٠,٠٣٥)	(٢٢٥,٤٥٣)		
(٤٧,٥٠٠)	(٤٩,٠٠٠)		
(٣,٤٨٣)	(٣٩٢)		
(١٧,٦٧٤)	(٤٨)		
(٢٢٨,٦٩٢)	(٢٧٤,٨٩٣)		
(١٦٩,٢٨٨)	(١٧,٨٦٠)		
٢٠٤,٧٨٦	٦٢,٢٥٦		
٣٥,٤٩٨	٤٤,٣٩٦		
١,٠٩٢	-		

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥**

١ معلومات عامة

تأسست شركة أبوظبي لبناء السفن ش.م.ع. ("الشركة") بموجب مرسوم أميري رقم ٥ لسنة ١٩٩٥ بتاريخ ١٢ يوليو ١٩٩٥. إن عنوان الشركة المسجل هو ص.ب. ٨٩٢٢، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

إن الأسماء العادلة للشركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

إن الشركة وشركتها التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة") تقوم بشكل رئيسي ببناء وصيانة وتصليح وترميم السفن والمرابك التجارية والعسكرية.

إن الأنشطة الرئيسية، بلد التأسيس والنشاط وحصة ملكية الشركة في الشركات التابعة هي كما يلي:

اسم الشركة التابعة	نسبة الملكية	نسبة المنفعة	بلد التأسيس	النشاط الرئيسي
أبوظبي سيستمز انترنشن ذ.م.م. (ايه دي اس آي")	%٥٧	%٥٧	الإمارات العربية المتحدة	استيراد وتشغيل الأنظمة الالكترونية المدمجة وبرامج الكمبيوتر
الخليج للدعم اللوجستي والبحري ذ.م.م. ("جي ال ان اس")	%١٠٠	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	تقديم خدمات الدعم البحري
صفوة مارين ذ.م.م. (١)	%١٠٠	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	المتاجرة بالسفن والقوارب
ايه دي اس بي انفستمنتز ليمند	%١٠٠	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	تماك الاستثمارات
فرونتيرز اندرستريال انفستمنت ذ.م.م. (٢)	%٩٩	%٩٩	الإمارات العربية المتحدة	تطوير وتطبيق نظم التكنولوجيا المتكاملة

(١) سيطرت الشركة على ٦٧٠٪ فقط وفقاً للاتفاقية التعاقدية، ولكن إبتداءً من ٤ مايو ٢٠١٤ تم إنهاء هذه الاتفاقية وتمتلك الشركة حالياً ١٠٠٪ من حق المنفعة.

(٢) تم تأسيس فرونتيرز في ١٥ مايو ٢٠١٤، إن ٩٩٪ من رأس المال المملوكة حالياً من قبل الشركة و ١٪ المتبقية مملوكة لـ أبوظبي أوتونوموس سيستمز انفستمنتز كومباني ذ.م.م.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

**٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة**

**١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها ولكن لا تؤثر على البيانات المالية**

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية في هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة، لم ينتج عن تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة أي تأثير مهم على المبالغ المدرجة في الفترة الحالية والفترات السابقة ولكن قد تؤثر على المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

• التحسينات السنوية ٢٠١٠ - ٢٠١٢ التي تتضمن المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ٢، ٣، ٨ و ١٣ و معايير المحاسبة الدولية أرقام ١٦ و ٣٨ و ٢٤.

• تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ مزدوجاً للموظفين – المتعلقة بمساهمات الموظفين.

• التحسينات السنوية ٢٠١١ - ٢٠١٣ التي تتضمن المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ١، ٣ و ١٣ و المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠.

**٢/٢ المعايير المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد**

لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد:

**المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة**

**يسري تطبيقها لفترات  
السنوية التي تبدأ من أو بعد**

١ يناير ٢٠١٨

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ / الأدوات المالية (كما تم تعديله في ٢٠١٤) المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٤) ليستبدل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠٠٩)، المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٠) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (٢٠١٣)

عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ - الأدوات المالية: الإفصاحات المتعلقة بالانتقال إلى المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (أو بخلاف ذلك، عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى)

١ يناير ٢٠١٦

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤ /الحسابات التنظيمية /المؤجلة

عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى.

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ / الأدوات المالية: الاستمرار بمحاسبة التحوط

١ يناير ٢٠١٦

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ - المحاسبة عند الإسحاق على حصة في عمليات مشتركة

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

**٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)**

**٢/٢ المعايير المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)**

**المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة**

يسري تطبيقها لفترات  
السنوية التي تبدأ من أو بعد

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ والمعيار المحاسبي  
الدولي رقم ٣٨ - توضيح استخدام أساليب مقبولة للإسهام  
والاطفاء

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ والمعيار المحاسبي  
الدولي رقم ٤١ - الزراعة: النباتات المثمرة

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ /يرادات من عقود مع  
العملاء

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ /بيانات المالية  
المفصلة (كما تم تعديله في ٢٠١١) تسمح للمنشأة بتسجيل  
الاستثمارات في الشركات التابعة والمشاريع المشتركة والشركات  
الزميلة

تحسينات السنوية من سبتمبر ٢٠١٤ التي تتضمن التعديلات على  
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥ / موجودات غير متداولة محفظة  
بها للبيع وعمليات متوقفة والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧  
أدوات مالية: إفصاحات ، والمعايير المحاسبية الدولية أرقام ١٩ مزايا  
الموظفين و ٣٤ تقارير مالية مرحلية

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠  
والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ والتي توضح أن الإعتراف  
بالربح أو الخسارة الناتجة عن بيع أو المساهمة في الأصول بين  
المستثمر والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة يعتمد على ما إذا  
كانت هذه الأصول المباعة أو المساهم بها تمثل أعمال.

تعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ و ١٢  
والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ المتعلقة بتطبيق إستثناءات  
التوحيد لوحدات الاستثمار

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض البيانات  
المالية المتعلقة بمبادرة الإفصاح

توقع الإدارة أن تطبيق المعايير والتفسيرات المذكورة أعلاه في الفترات المستقبلية لم يكون لها تأثيراً جوهرياً على البيانات المالية  
الموجزة الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى، باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ /يرادات من عقود مع  
العملاء والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ /أدوات مالية الذي تقوم الإدارة حالياً بقيمه. ومع ذلك، من غير الممكن تقديم  
تقدير معقول لأثار تطبيق هذه المعايير حتى تقوم المجموعة بمراجعة مفصلة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

بيان الإنزام

تم إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة بناءً على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ *التقارير المالية المرحلية* الصادر عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية وتوافق أيضاً مع متطلبات القوانين المعمول بها في الإمارات العربية المتحدة.

أساس التحضير

لقد تم عرض البيانات المالية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات (الدرهم) باعتبارها العملة المستخدمة للمجموعة ويتم تقريب جميع القيم إلى أقرب ألف (ألف درهم) إلا إذا حدد عكس ذلك.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة بناءً على مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء قياس بعض الأدوات المالية بالقيمة العادلة.

إن هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة لا تتضمن جميع المعلومات الازمة للبيانات المالية السنوية الكاملة وينبغي أن تقرأ بالتوافق مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. بالإضافة لذلك، إن النتائج لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ لا تعتبر بالضرورة مؤشر على النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

إن السياسات المحاسبية والأحكام الهامة والتقديرات والإفتراضات المستخدمة من قبل المجموعة في إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة تتفق مع تلك المستخدمة في البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، باستثناء ما يتعلق بتطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٥.

بناءً على إخبار هيئة الأوراق المالية والسلع المؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، تم الإفصاح عن السياسات المحاسبية المتعلقة بالإستثمارات في مشاريع مشتركة، موجودات مالية وأدوات مالية مشتقة أدناه.

حصص في مشاريع مشتركة

المشروع المشترك هو ترتيب مشترك يكون بموجبه للأطراف التي لديها سيطرة مشتركة على الترتيب حقوقاً في صافي موجودات الترتيب المشترك. إن السيطرة المشتركة هي المشاركة المتفق عليها تعادياً للسيطرة على الترتيب التي تظهر فقط عندما تستلزم القرارات حول الأنشطة ذات العلاقة موافقة جماعية من قبل الجهات التي تشارك السيطرة.

إن نتائج وموجودات ومطلوبات المشاريع المشتركة يتم إدراجها في هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة بإستخدام طريقة حقوق الملكية المحاسبية إلا في حال تصنيف الإستثمار كمحفظة للبيع، ففي تلك الحالة يتم تسجيله بناءً على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥ موجودات غير متداولة محتفظ بها للبيع وعمليات متوقفة. بناءً على طريقة حقوق الملكية، يتم إظهار والإعتراف مبدئياً بالإستثمارات في المشروع المشترك في بيان المركز المالي الموجز الموحد بالتكلفة بعد تعديليها بما يوازي تغيرات ما بعد الإستحواذ في حصة المجموعة في الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر للمشروع المشترك، ناقصاً نصيبه الأرباح المقبوضة وناقصاً أي انخفاض في قيمة كل إستثمار على حدة. يتم قيد حصة المجموعة في نتائج المشروع المشترك في بيان الربح أو الخسارة الموجز الموحد.

إن خسائر المشروع المشترك التي تزيد عن حصة المجموعة في ذلك المشروع المشترك (التي تتضمن أي حصص طويلة الأجل، والتي في جوهرها، تشكل جزءاً من صافي إستثمار المجموعة في المشروع المشترك) يتم الإعتراف بها فقط إلى الحد الذي يكون فيه على المجموعة إلتزامات قانونية أو إستدلالية أو قامت بإجراء دفعات بالنيابة عن المشروع المشترك.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بالتعامل مع مشروع مشترك للمجموعة، يتم إستبعاد الأرباح والخسائر بما يعادل حصة المجموعة في المشروع المشترك.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

موجودات مالية

تصنف الموجودات المالية إلى "قروض ومدينين" وموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يعتمد التصنيف على طبيعة والهدف من الموجودات المالية ويتم تحديد التصنيف عند الاعتراف المبدئي بالموجودات المالية. يشتمل قروض ومدينين على النقد والأرصدة البنكية وذمم مدينة تجارية وأخرى.

النقد ومرادفات النقد

يتكون النقد ومرادفات النقد من النقد في الصندوق والأرصدة المحافظ بها لدى البنوك بتاريخ إستحقاق أصلية خلال فترة ثلاثة أشهر أو أقل.

قروض ومدينين

القروض والذمم المدينة هي موجودات مالية غير مشتقة لها دفعات ثابتة ولا يتم تداولها في سوق نشطة أو محددة. يتم قياس القروض والمدينين بالتكلفة المطفأة ناقصاً أي انخفاض في القيمة. يتم الاعتراف بدخل الفوائد باستخدام سعر الفائدة الفعلي باستثناء الأرصدة المدينة قصيرة الأجل حيث يكون الاعتراف بالفائدة غير مادي.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

يمكن تصنيف الأصل المالي باستثناء الأصل المالي المحافظ به للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند الإعتراف المبدئي في حال:

- كان هذا التصنيف يحذف أو يقوم بشكل اساسي بتخفيض التناقض في القياس أو الإعتراف الذي قد ينتج بخلاف ذلك؛ أو
- كان الأصل المالي يشكل جزءاً من مجموعة موجودات أو مطلوبات مالية أو كلاهما ويتم إدارته وتقييم أدائه على أساس التكلفة التاريخية وفقاً لإدارة المخاطر أو استراتيجية الاستثمار المؤقتة لدى الشركة وتقديم المعلومات حول التجميع داخلياً على ذلك الأساس؛ أو
- كان الأصل يشكل جزءاً من أحد العقود التي تتضمن واحد أو أكثر من المشتقات المتداخلة وفي حال أن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ يسمح بتصنيف كامل العقد المشترك (الأصل أو الإلتزام) بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

يتم إظهار الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالقيمة العادلة مع الإعتراف بأية أرباح أو خسائر ناتجة من إعادة القياس في الربح أو الخسارة. يشكل صافي الربح أو الخسارة المعترف بها في الأرباح أو الخسائر أية أنسبة أرباح أو فوائد محصلة على الأصل المالي ويتم إضافتها ضمن بند "الأرباح والخسائر الأخرى".

أدوات مالية مشتقة

تقوم المجموعة باستخدام الأدوات المالية المشتقة مثل عقود العملات الآجلة للتحوط من مخاطر صرف العملات الأجنبية. إن هذه الأدوات المالية المشتقة يتم الإعتراف بها وقياسها مبدئياً بالقيمة العادلة بالتاريخ الذي تم فيه إبرام العقد المشتق ويتم إعادة قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. يتم إدراج المشتقات كأصول مالية عندما تكون القيمة العادلة موجبة وكمطلوبات مالية عندما تكون القيمة العادلة سالبة.

يتم عرض الأداة المالية المشتقة كأصل غير متداول أو كإلتزام غير متداول في حال كان الإستحقاق المتبقى للأداة أكثر من ١٢ شهر وعندما لا يكون من المتوقع بأن يتم تحقيق أو تسديد الأداة المالية المشتقة خلال ١٢ شهر. يتم عرض المشتقات الأخرى كمطلوبات متداولة أو كمطلوبات متداولة.

إن أية أرباح أو خسائر ناتجة من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات يتم الإعتراف بها مباشرة في بيان الربح أو الخسارة الموجز الموحد، باستثناء الجزء الفعال من تحوطات التدفقات النقدية التي يتم الإعتراف بها في بيان الدخل الشامل الموجز الموحد.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

**٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)**

**أدوات مالية مشتقة (يتبع)**

إن القيمة العادلة لعقود العملات الآجلة هي الفرق بين سعر الصرف الآجل وسعر العقد. يتم ربط سعر الصرف الآجل بأسعار صرف العملات الآجلة للعقد التي لها تاريخ إستحقاق مشابهة.

يتم الإعتراف بالتغييرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة والتي لا تتأهل لمحاسبة التحوط في الأرباح أو الخسائر عند حدوثها. يتم تصنيف الأدوات المالية المشتقة والتي لا تتأهل لمحاسبة التحوط كمشتقات محفظة بها للمتاجرة.

لفرض محاسبة التحوط، تقوم المجموعة بتصنيف مشتقات معينة إلى فئتي تحوط: (أ) تحوط القيمة العادلة والذي يتحوط للتعرض للتغيرات في القيمة العادلة لأصل أو إلتزام مدرج، و (ب) تحوط التدفقات النقدية والذي يتحوط للتعرض لتفاقن التدفقات النقدية المتعلقة إما بخطر معين مرتبط بأصل أو إلتزام مدرج، أو بمعاملة متوقعة حدوثها بشكل كبير سوف تؤثر على صافي الدخل المستقبلي المدرج.

**محاسبة التحوط**

من أجل التأهل لمحاسبة التحوط، ينبغي أن يكون متوقعاً أن التحوط فعال للغاية، أي أن التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية لأداة التحوط يجب أن توازن بشكل فعال التغيرات المقابلة في البند المحوط له وأن يكون بالإمكان قياس الفاعلية بشكل موثوق. عند بدء علاقة التحوط، تقوم المجموعة بتوثيق أهداف إدارة المخاطر وإستراتيجيتها للقيام بمعاملات تحوط متعددة بما في ذلك تحديد أدلة التحوط، والبند المحوط له ذو العلاقة، وطبيعة المخاطر المحوط لها، وكيفية قيام المجموعة بتقييم فاعلية علاقة التحوط. لاحقاً، يجب تقييم التحوط وتحديد فيما إذا كان يشكل تحوط فعال على نحو مستمر.

**التحوط للقيمة العادلة**

إن التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المحددة والمأهولة كتحوط للقيمة العادلة يتم قيدها مباشرةً في الربح أو الخسارة بالإضافة لأية تغيرات في القيمة العادلة للبند المحوط له والتي تخص المخاطر المحوط لها.

يتوقف استخدام محاسبة التحوط عند إبطال علاقة التحوط من قبل المجموعة، أو إنتهاء مدة أدلة التحوط أو بيعها، إلغاؤها أو تنفيذها أو أنها لم تعد مستوفية لمتطلبات محاسبة التحوط. يتم إطفاء التعديل على القيمة المدرجة للبند المحوط له الناتج من المخاطر المحوط لها في الربح أو الخسارة إبتداءً من ذلك التاريخ.

**التحوط للتدفقات النقدية**

إن الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المحددة والمأهولة كتحوط للتدفقات النقدية يتم إدراجها في الدخل الشامل الآخر. إن الربح أو الخسارة المتعلقة بالجزء غير الفعال يتم الإعتراف بها مباشرةً في الربح أو الخسارة.

يتم إعادة ترحيل المبالغ التي سبق إدراجها في الدخل الشامل الآخر وتراكمت في إحتياطي التحوط في حقوق الملكية إلى الربح أو الخسارة في الفترات التي يتم فيها الإعتراف بالبند المحوط له في الربح أو الخسارة، وفي نفس البند في الربح أو الخسارة الذي تم فيه الإعتراف بالبند المحوط له. ومع ذلك، عندما ينتج عن المعاملة المتوقعة المحوط لها إعتراف بأصول غير مالية أو بمتطلبات غير مالية، يتم تحويل المكاسب والخسائر التي تراكمت في حقوق الملكية سابقاً وإدراجها في الفياس المبدئي لتكلفة الأصل أو الإلتزام.

يتم التوقف عن استخدام محاسبة التحوط عند إبطال علاقة التحوط من قبل المجموعة، إنتهاء مدة أدلة التحوط أو بيعها، إلغاؤها أو تنفيذها أو أنها لم تعد مستوفية لمتطلبات محاسبة التحوط. في ذلك الوقت يبقى أي مكسب أو خسارة متراكمة في حقوق الملكية ضمن حقوق الملكية ويتم الإعتراف بها عند إدراج المعاملة المتوقعة أخيراً في الربح أو الخسارة. وعندما لا يعود من المتوقع حدوث المعاملة المتوقعة المحوط لها، فإن المكسب أو الخسارة المتراكمة ضمن حقوق الملكية يتم الإعتراف بها مباشرةً في الربح أو الخسارة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

**٤ الإستحواذ على حقوق الملكية غير المسيطرة**

إستحوذت الشركة خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ على ٣٠% كحصة إضافية لحق الانتفاع في شركتها التابعة، الصفوة البحرية ذ.م.م.، من دي بيرز ياختس ش.م.ع. كانت للشركة ملكية بنسبة ١٠٠% في الصفوة البحرية ذ.م.م.، ولكن بموجب عقد الإنفاق فإن الحصص والخسائر يتم توزيعها بنسبة ٧٠:٣٠. تم إنهاء هذه الاتفاقية في ٤ مايو ٢٠١٤، مما نتج عنه إستحواذ الشركة على الجزء المتبقى من حق الانتفاع وهو ٣٠%. أدى ذلك إلى تغيير حصة الشركة بدون تغيير في السيطرة عليها. ووفقاً لذلك، فإن المعاملة تم اعتبارها كمعاملة لحق الملكية. سيتم استرداد الحصة من الخسائر حتى تاريخ الاتفاق من دي بيرز ياختس ش.م.ع. كما تم الإفصاح عنه وإدراجها ضمن مستحق من جهات ذات علاقة في إيضاح ٦. لم ينتج عن هذه المعاملة أية أرباح أو خسائر.

٥ مخزون		
٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدقق) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدقق) ألف درهم	
١٠٩,١٨٤ ١٣,٤٢٧	١٢,٣٠٦ ١٣,٤٩٨	أعمال قيد الإنجاز (بالتكلفة) مواد خام ومواد استهلاكية
<hr/>	<hr/>	
١٢٢,٦١١ (٣,٧٧٤)	٢٥,٨٠٤ (٣,٧٧٤)	ناقصاً: مخصص بضاعة متقدمة وبطينة الحركة
<hr/>	<hr/>	
١١٨,٨٣٧	٢٢,٠٣٠	
<hr/>	<hr/>	

**٦ ذمم مدينة تجارية وأخرى**

ذمم مدينة تجارية وأخرى		
٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدقق) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدقق) ألف درهم	
<hr/>	<hr/>	
٣١٦,٥٣٣ (٢,٦٨٦)	١٨١,٠٤١ (٣,٨٣٩)	ذمم مدينة تجارية ناقصاً: مخصص انخفاض القيمة
<hr/>	<hr/>	
٣١٣,٨٤٧ ٣,١١٥ ٢٤٦,٣٤٨ ٧,٤٧٧	١٧٧,٤٠٢ ٣,٣٥٧ ٢٢٠,٣٩٨ ٦,٢١٩	مستحق من جهات ذات علاقة (إيضاح ١١) دفعات مقدمة لموردين مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى
<hr/>	<hr/>	
٥٧٠,٧٨٧ (١٥٢,٨٥٩)	٤٠٧,١٧٦ (٦٩,٩٤٥)	ينزل: الجزء غير المتداول من دفعات مقدمة لموردين
<hr/>	<hr/>	
٤١٧,٩٢٨	٣٣٧,٢٣١	
<hr/>	<hr/>	

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

**٧ إحتياطي عام**

خلال الفترة، وافق أعضاء مجلس الإدارة على تحويل مبلغ ٩٢,٥ درهم مليون من الإحتياطي العام إلى الأرباح المستبقاة.

**٨ قروض بنكية**

ت تكون القروض البنكية مما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	(مصدق) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	(غير مصدق) ألف درهم	حسابات بنكية مكشفة قرض قصير الأجل
٢٣٨,٤٠٧		١٢,٩٥٤		
٤٩,٠٠٠		-		
<hr/>		<hr/>		
٢٨٧,٤٠٧		١٢,٩٥٤		
<hr/>		<hr/>		

تم الحصول على تسهيلات سحب ذات بنكية مكشفة من عدة بنوك تجارية وتحمل فائدة وفقاً لأسعار السوق السائدة.

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، يتوفّر لدى المجموعة تسهيل قرض قصير الأجل غير مستخدم بمبلغ ١٥٠ مليون درهم مع بنك محلي ويحمل فائدة ايبور واحد بالإضافة إلى ٦٪.

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، يتوفّر لدى المجموعة مبلغ ٦٠٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٣٣٥ مليون درهم) كتسهيلات سحب ذات بنكية مكشفة غير مستخدمة.

**٩ دفعات مقبوضة مقدماً من عملاء**

٣١ ديسمبر ٢٠١٤	(مصدق) ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	(غير مصدق) ألف درهم	دفعات مقدمة من عملاء ناقصاً: الجزء المتداول
٥٤٠,٠٣٤		٤١٦,٦٧٦		
(٢٥٥,٠٤٠)		(٢٥٧,٧٣٦)		
<hr/>		<hr/>		
٢٨٤,٩٩٤		١٥٨,٩٤٠		
<hr/>		<hr/>		

تمثل الدفعات المقبوضة مقدماً من عملاء في الأساس مبالغ مقبوضة عن مشاريع والتي يتم خصمها مقابل الفواتير الصادرة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)

#### ١٠ العائد للسهم

يتم إحتساب العائد الأساسي للسهم بقسمة ربح الفترة العائد لمالكي الشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

يعكس الجدول التالي العائد وبيانات الأسهم المستخدمة في عملية إحتساب العائد الأساسي للسهم الواحد:

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر				ربح / (خسارة) الفترة العائدة لمالكي الشركة الأم (درهم بالألاف)
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة (الآف الأسهم)
(٥٣,٥٢٩)	٩٦,٩٧٥	(٤٢,١١٩)	١١,٦٦٩	العائد / (الخسارة) الأساسية والمخفضة على السهم (فلس)
٢١١,٩٩٢	٢١١,٩٩٢	٢١١,٩٩٢	٢١١,٩٩٢	
(٢٥,٢٥)	٤٥,٧٤	(١٩,٨٧)	٥,٥٠	

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، لم تصدر المجموعة أية أدوات مالية قد يكون لها تأثير مخفض على العائد للسهم عند تحويلها أو استخدامها. وبالتالي فإن العائد الأساسي والمخفض للسهم متساوين.

#### ١١ معاملات الجهات ذات علاقة

تشمل الجهات ذات العلاقة مساهمي المجموعة الرئيسيين، وأعضاء مجلس الإدارة والمدراء الرئيسيين والمنشآت التي يمتلكون القدرة للسيطرة عليها من قبلهم ومن قبل عائلاتهم ولهم تأثيراً ملحوظاً على القرارات المالية والتشفيرية فيها. تم حذف المعاملات ما بين شركات المجموعة عند التوحيد ولم يتم إدراجها في هذا الإيضاح. يتم إعتماد سياسات التسعير وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

المعاملات الهامة مع الجهات ذات العلاقة:

السبعين شهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر				الإستحواذ على حقوق الملكية غير المسطرة (إيضاح ٤)
٢٠١٤	٢٠١٥	(غير مدقق)	ألف درهم	
١,٠٩٢	-			

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)**

**١١ معاملات الجهات ذات علاقة (يتبع)**

إن مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والمدراء الرئيسيين الآخرين خلال الفترة كانت كما يلي:

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠١٤	٢٠١٥
(غير مدقق)	(غير مدقق)
ألف درهم	ألف درهم
٨,١٦٨	٥,٩٦٣
٦٠	٣٨
=====	=====
٨,٢٢٨	٦,٠٠١
=====	=====
-	٧٥٠
=====	=====

**مكافآت المديرين الرئيسيين:  
رواتب وعلاوات ومزايا أخرى  
مزايا ما بعد التوظيف**

**مكافآت أعضاء مجلس الإدارة**

٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر
٢٠١٤	٢٠١٥
(مدقق)	(غير مدقق)
ألف درهم	ألف درهم
١,٧٢٦	١,٩٣١
١,٣٨٩	١,٤٢٦
=====	=====
٣,١١٥	٣,٣٥٧
=====	=====

**أرصدة جهة ذات علاقة:  
مستحق من مشروع مشترك  
مستحق من جهات آخر ذات علاقة**

**١٢ مطلوبات طارئة والتزامات رأسمالية**

**١/١٢ مطلوبات طارئة**

أ. تقوم الشركة حالياً بإجراء مناقشات مع عملائها الرئيسي ل إعادة الجدول الزمني لتسليم السفن المتعاقد عليها. إذا لم يتم الموافقة على إقتراح إعادة الجدول الزمني من قبل العميل، فإنه من الممكن أن تكون الشركة مسؤولة عن غرامات التأخير حسب شروط العقد. خلال سنة ٢٠١٤، استناداً إلى مزيد من المناقشات بين الشركة وعملائها، تم تسجيل مبلغ ٧٥,٤ مليون درهم كمخصص مقابل توفير الخدمات في المستقبل بدلاً من أي غرامة تأخير والتي تم استخدام مبلغ ٦,٦ مليون درهم منها وتم إدراج المبلغ المتبقى بقيمة ٦٨,٦ مليون درهم في الذمم الدائنة التجارية والأخرى كمخصص عقود متقلة بالإلتزامات.

ب. أصدرت البنوك التي تتعامل معها المجموعة، ضمن المسار الاعتيادي للأعمال، خطابات ضمان لا يتوقع أن ينشأ عنها أية إلتزامات جوهرية، بحدود مبلغ ٢,٢٣٢ مليون درهم (٢٠١٤: ٢,٤٩ مليون درهم) فيما يتعلق بعقود الأداء والدفعات المقدمة المتعلقة بعقود بناء السفن والصيانة قيد الإنجاز في نهاية الفترة.

**٢/١٢ إلتزامات رأسمالية**

بلغت المصاريف الرأسمالية المصرح بها والمتعاقد عليها في نهاية فترة التقرير والتي لم يتم تكوين مخصص لها ما يقارب مبلغ ٤,٨ مليون درهم (٢٠١٤: ١ مليون درهم).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)

١٣ معلومات قطاعية

لدى المجموعة تقارير إدارية داخلية وإعداد الموازنة بناءً على أربعة قطاعات، كما هو مبين أدناه، والتي تمثل وحدات الأعمال الاستراتيجية للمجموعة. تقوم الإدارة بمراجعة تقارير الإدارة الداخلية لكل وحدة من وحدات الأعمال الاستراتيجية وذلك بصورة ربع سنوية على الأقل.

يعرض الملخص التالي العمليات في كل قطاع أعمال لدى المجموعة:

- بناء السفن الحربية، ويشمل ذلك بناء السفن التي يتعدى طولها ثالثين متراً أو السفن المجهزة بنظام إدارة حربي.
- بناء القوارب الصغيرة ويشمل ذلك بناء السفن التي يقل طولها عن ثالثين متراً وغير المجهزة بنظام إدارة حربي.
- الخدمات، ويشمل ذلك التحسينات، الصيانة، الاصلاح وال عمرة للسفن التجارية والعسكرية.
- دمج الأنظمة الحربية، ويشمل ذلك استيراد وتشغيل الأنظمة المدمجة وبرامج الكمبيوتر.

إن المعلومات المتعلقة بنتائج كل قطاع أعمال مدرجة أدناه. يتم قياس الأداء بناءً على ربع القطاع كما تم إدراجه في تقارير الإدارة الداخلية التي يقوم مجلس الإدارة بمراجعتها.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبعد)

## ١٣ معلومات قطاعية (يتبع)

إن المعلومات القطاعية لعمليات المجموعة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ و ٤٠٢٠ درجة أدناه:

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع مدقق)

المجموعة ألف درهم	أنظمة حربية متكاملة ألف درهم	خدمات ألف درهم	تصنيع القدرات الصنفية ألف درهم	بناء السفن الحربية ألف درهم	إيرادات القطاع
١٢١,١٩٨	(١٧,٦٧٨)	١٠,١٩٣	٣٢,٧٨٦	٣٨٨,٨٢٦	
(١٩,٦٦٨)	-	(٢٥٢)	(٨٠,٨٧٨)	(٩,٣٢٠)	
(٣٩٢)	-	(٣٢)	(٢٢٦)	(١١٦)	
٨٢,١١٩	-	(٧٥٩,٤)	٥٩,٧٧٥	٤١,٤٦٢	
				(١٢٩,٥)	الحصة في خسارة مشروع مشترك
				٩٣,٦١٥	إيرادات أخرى
				٩٣,٥٩٠	مكتب صرف عدالت
				٩٤,٢٤٩	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)

١٣ معلومات قطاعية (يتبع)

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدقق)

المجموعة	أنظمة حذفات	تصنيع القوارب الصغيرة	بناء السفن
٤٤٤,٥٠	٤٤٠,٨٤	٦٣,٩٨٨	٣١٢,٣٠
(٢٩٢,٤)	(٤٧,٨٧)	(٥٣٧)	(٣١٠,٣)
(٢٠,٩٠)	(٣٩٢)	(٨٢,٨)	(٦٦٠,١)
(٣,٤٨٨)	-	(٢٧٢)	(٩٤,٢)
(٣)	-	(٢٧٨)	(٨١)
(١١٦,١)	(٢٥١)	(٢١٦,١)	(٣٥٠)
(٣٤,٨٣٤)	(٣٥٩)	(٣٧٣,٦)	(٣٨٣)
(٥٢,٩٥٩)			

الحصة في خسارة مشروع مشترك  
إيرادات أخرى  
خسارة صرف عملات

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبعد)

### ١٣ معلومات قطاعية (يتبع)

إن موجودات ومطلوبات القطاعات والنفقات الرأسمالية كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ و ٣٠ ديسمبر ٢٠١٤ هي كما يلي:

المجموعة ألف درهم	ذروفات ألف درهم	غير موزعة ألف درهم	أنظمة حربية متكاملة ألف درهم	بناء السفن الحربية ألف درهم		تصنيع القوارب الصغيرة ألف درهم	خدمات ألف درهم	أنظمة حربية متكاملة ألف درهم	بناء السفن الحربية ألف درهم	تصنيع القوارب الصغيرة ألف درهم	خدمات ألف درهم	الموجودات المطلوبات النفقات الرأسمالية	
				٢٠١٤	٢٠١٥					٢٠١٤	٢٠١٥		
١,٠٥٠,٦٣٠	(٣٨,٤٧١)	٧٦,٤٤٦	٨٠,٨٤٤	٩٢,٧٣٥	٢٥,٦٦١	٢٠١٤	٢٩,٦٤٨	٢٠١٥	٦٣,٠٠١	٢٠١٤	٢٠١٥	٩٠,٨٠٨,٣١٩	
١٣٣,٣٣٣	-	٤٢٢	-	٨٨٤	-	٢٠١٤	١١٨	٢٠١٥	-	٢٠١٤	٢٠١٥	٥٠٣	
						كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (متقد)				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (متقد)			
١,٦٦٤	(٥٧,٥٤)	١٦٩,٦٠٢	٦٣,٠٠١	٣٢,٦٤٣	٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٥	٦٣,٠٠١	٢٠١٤	٢٠١٥	١,١٩٢,٨٢٤	
١,٠٥٠,٦٣٠	(٣٨,٤٧١)	٧٦,٤٤٦	٨٠,٨٤٤	٩٢,٧٣٥	٢٥,٦٦١	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٥	٦٣,٠٠١	٢٠١٤	٢٠١٥	٨٤٤,٤٦٨	
						كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (متقد)				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (متقد)			
١,٧٧٧	(٥٧,١٧٧)	١٥١,٠٩٤	٧٩,٨٦٦	٣٠٥,٣٩١	٦١,٣٧٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٥	٦١,٣٧٣	٢٠١٤	٢٠١٥	١,١٩٢,٨٢٤	
١,٤٣٣,٤٣٧	(٥٥,٠٥١)	٣٥٨,٧٠١	٦٠,٣٠٩	٦٢,٢٤٦	٧٢,٦٦٤	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٥	٦٠,٣٠٩	٢٠١٤	٢٠١٥	٩٧٧,٥٣٣	
٣٤٠	-	٤٦٦	-	٤٤١	٣٤٢	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٥	-	٢٠١٤	٢٠١٥	١٤٤,١	
						كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (متقد)				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (متقد)			
١,٧٣٣,٤٣٧	(٥٥,٠٥١)	٣٥٨,٧٠١	٦٠,٣٠٩	٦٢,٢٤٦	٧٢,٦٦٤	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٥	٦٠,٣٠٩	٢٠١٤	٢٠١٥	١,٤٤١,٧٧٧	
						الموجودات				الموجودات			
						المطلوبات				المطلوبات			
						النفقات الرأسمالية				النفقات الرأسمالية			

إن السياسات المحاسبية للقطاعات الواردة في التقرير هي نفس السياسات المحاسبية المجموعة والمبنية في الإيضاح ٣.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (يتبع)

١٤ نتائج موسمية

لم يتم تسجيل أية إيرادات هامة ذات طبيعة موسمية في بيان الربح أو الخسارة الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ و ٢٠١٥.

١٥ إعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة

تم إعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة وإجازة إصدارها من قبل الإدارة بتاريخ ٨ نوفمبر ٢٠١٥.